우리말 어휘의 시간을 읽다

지나다니다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

어디를 거쳐서 가고 오고 하다.

문헌의 첫 기록

15세기

수록 용례

12개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 48자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '지나다니다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 어디를 거쳐서 가고 오고 하다.

지나다니다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

지나다니다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
디나둔니다 사전 표기 요약	●→	●→	●→	—	—	—
지나다니다 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
디나둔니- 문헌 수록 표기	●→	●→	●→	—	—	—
지나다니- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→
지나둔니- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 디나둔니다

15세기16세기17세기

- 지나다니다
  19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 3종
디나둔니-, 지나다니-, 지나둔니-

지나다니다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘지나다니다’의 옛말인 ‘디나둔니다’는 15세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

‘디나둔니-’는 어디를 거치어 가거나 오거나 하다를 뜻하는 ‘디나-’에 이리저리 오고 가고 하다를 뜻하는 ‘둔니-’가 결합한 것이다.

표기와 소리의 특징

근대 국어 시기에 나타난 모음 ‘ㅣ’나 반모음 ‘ㅣ’[j] 앞의 ‘ㄷ, ㅌ’이 ‘ㅈ, ㅊ’으로 바뀌는 구개음화로 인해 ‘디나둔니-’의 1음절 ‘디’가 ‘지’로 나타나고, 18세기 이후 제1음절의 'ㆍ'가 'ㅏ'로 변하는 현상에 따라 '둔니-'가 '단니-'를 거쳐 제1음절의 'ㄴ'이 탈락한 '다니-'가 되어, 19세기부터 '지나다니-'가 나타나 현재까지 이어진다. 20세기에 나타나는 ‘지나둔니-’는 ‘다니-’의 옛 표기를 반영한 것이다.

문헌 속의 지나다니다

전체 용례 12개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 디나ᄃᆞ니- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
디나ᄃᆞ니-

출처 1462 능엄경언해 01:86ㄱ

용례 01

문헌 용례

두루 恒沙國土ᄅᆞᆯ 디나ᄃᆞ녀 諸佛와 善知識과ᄅᆞᆯ 셤기ᅀᆞ와 큰 勇猛 내야.

현대어 풀이

두루 항사(恒沙)와 국토를 지나다녀 여러 부처와 선지식을 섬겨 큰 용맹을 내어.

대응 원문

乃至徧歷恒沙國土ᄒᆞ야 承事諸佛와 及善知識ᄒᆞ야 發大勇猛ᄒᆞ야.

출처 1463 법화경언해 02:234ㄱ

용례 02

문헌 용례

五道애 困ᄒᆞ며 四生애 디나ᄃᆞᆫ뇨ᄆᆞᆯ 가ᄌᆞᆯ비니라.

현대어 풀이

오도에 인하며 사생에 지나다님을 비유한다.

출처 1481 두시언해 20:43ㄴ

용례 03

문헌 용례

消息은 사호맷 旗幟 하도소니 디나ᄃᆞ니ᄂᆞᆫ ᄃᆡ ᄆᆞᅀᆞᆯᄒᆞᆯ 嗟嘆ᄒᆞ노라.

현대어 풀이

소식은 싸움에 기치가 많으니 지나다니는 데 마을을 차탄하노라.

대응 원문

消息多旗幟 經過嘆里閭.

16세기 디나둔니- 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
디나둔니-

출처 1518 번역소학 06:26ㄱ

용례 04

문헌 용례

ᄉᆞᆯ진 ᄆᆞᆯ ᄐᆞ고 가ᄇᆡ야온 오ᄉᆞᆯ 니버 ᄒᆞ거냥 ᄒᆞ야 ᄆᆞᄉᆞᆯᄒᆞᆯ 디나둔니ᄂᆞ니.

현대어 풀이

살진 말을 타고 가벼운 옷을 입고 잘 하는 양 하여 마을을 지나다닌다.

대응 원문

肥馬衣輕裘ᄒᆞ야 揚揚過閭里ᄒᆞᄂᆞ니.

출처 1588 소학언해 05:24ㄱ

용례 05

문헌 용례

ᄉᆞᆯ진 ᄆᆞᆯ ᄐᆞ고 가ᄇᆡ야온 갓옷 닙어 ᄒᆞ건 양ᄒᆞ야 ᄆᆞᄋᆞᆯ히 디나둔니ᄂᆞ니.

현대어 풀이

살진 말을 타고 가벼운 가죽 옷을 입고 잘 하는 양 하여 마을을 지나다닌다.

대응 원문

肥馬衣輕裘ᄒᆞ야 揚揚過閭里ᄒᆞᄂᆞ니.

17세기 디나둔니- 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
디나둔니-

출처 1632 두시언해 중간 20:43ㄴ

용례 06

문헌 용례

消息은 사호맷 旗幟 하도소니 디나ᄃᆞ니ᄂᆞᆫ ᄃᆡ ᄆᆞᅀᆞᆯᄒᆞᆯ 嗟嘆ᄒᆞ노라

현대어 풀이

소식은 싸움에 기치가 많으니 지나다니는 데 마을을 차탄하노라.

대응 원문

消息多旗幟 經過嘆里閭

출처 1632 두시언해 중간 02:27ㄴ

용례 07

문헌 용례

헌 갓옷 니븐 蘇季子ㅣ여 나라ᄒᆞᆯ 디나ᄃᆞ녀셔 도라가ᄆᆞᆯ 아디 몯ᄒᆞ놋다.

현대어 풀이

헌 가죽옷 입은 소계자여 나라를 지나다녀서 돌아감을 알지 못하는구나.

대응 원문

弊裘蘇季子 歷國未知還.

19세기 지나다니- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
지나다니-

출처 1898 제국신문 9월 2일 3면

용례 08

문헌 용례

셔울과 인쳔 ᄉᆞ이 ᄆᆡ일 ᄅᆡ왕ᄒᆞᄂᆞᆫ 몃빅 명 힝인이 지나다니더니.

현대어 풀이

서울과 인천 사이 매일 왕래하는 몇 백 명 행인이 지나다니더니.

20세기 지나다니-, 지나ᄃᆞ니- 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
지나다니-, 지나ᄃᆞ니-

출처 1900 제국신문 2월 23일 3면 용례 09

문헌 용례

ᄯᅩ 그 텰도ᄂᆞᆫ 삼남을 통이 지나다니ᄂᆞᆫ 긴요한 길이오.

현대어 풀이

또 그 철도는 삼남을 통이 지나다니는 긴요한 길이고.

출처 1900 제국신문 7월 7일 2면 용례 10

문헌 용례

함경북도 죵두위원들이 강을 지나다니ᄂᆞᆫ 고로 쳥ᄒᆞ야도 오지 아니ᄒᆞ니.

현대어 풀이

함경북도 종두위원들이 강을 지나다니는 고로 청하여도 오지 아니하니.

출처 1900 제국신문 9월 11일 1면 용례 11

문헌 용례

륙혈포 가진 놈은 부지긔슈오 지나다니며 힝ᄒᆞᄂᆞᆫ 일인즉.

현대어 풀이

육혈포 가진 놈은 부지기수이고 지나다니며 행하는 일인즉.

출처 1908 보감 03:350ㄱ

용례 12

문헌 용례

압헤는 큰 바다가 갓가이 잇고 쏘 지나둔니는 사ᄅᆞᆷ이 그 곳에 인가 잇는 줄을 알지도 못는지라.

현대어 풀이

앞에는 큰 바다가 가까이 있고 또 지나다니는 사람이 그곳에 인가가 있는 줄을 알지도 못한다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

지나다니다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 지나다니다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

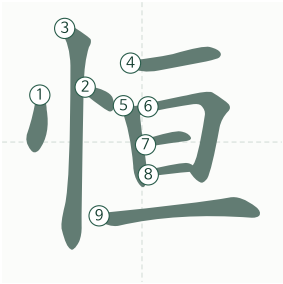
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

恒

뜻·음 항상 항

총 9획 · 부수 心





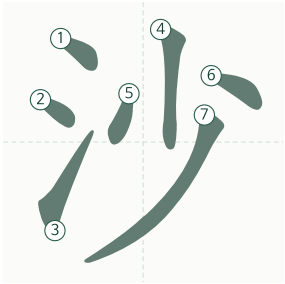
hanja.wordrow.kr/한자/恒/

沙

뜻·음 모래 사

총 7획 · 부수 水





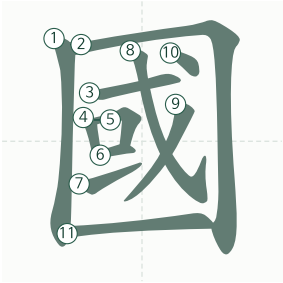
hanja.wordrow.kr/한자/沙/

國

뜻·음 나라 국

총 11획 · 부수 口





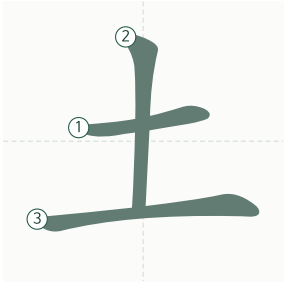
hanja.wordrow.kr/한자/國/

土

뜻·음 흙 토

총 3획 · 부수 土





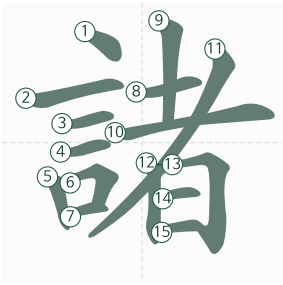
hanja.wordrow.kr/한자/土/

諸

뜻·음 모두 제

총 16획 · 부수 言





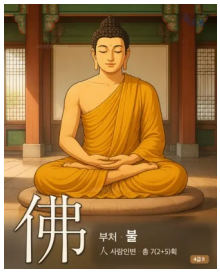
사전 16획 · 획순 그림 15획

hanja.wordrow.kr/한자/諸/

佛

뜻·음 부처 불

총 7획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/佛/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

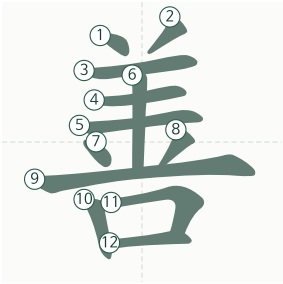
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

善

뜻·음 착할 선

총 12획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/善/

知

뜻·음 알 지

총 8획 · 부수 矢





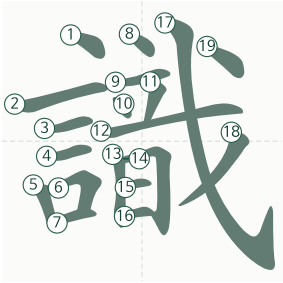
hanja.wordrow.kr/한자/知/

識

뜻·음 알 식

총 19획 · 부수 言





hanja.wordrow.kr/한자/識/

勇

뜻·음 날랠 용

총 9획 · 부수 力





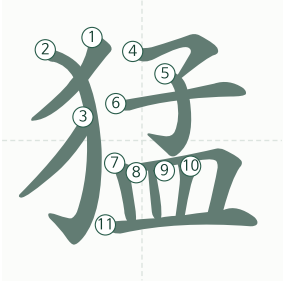
hanja.wordrow.kr/한자/勇/

猛

뜻·음 사나울 맹

총 11획 · 부수 犬





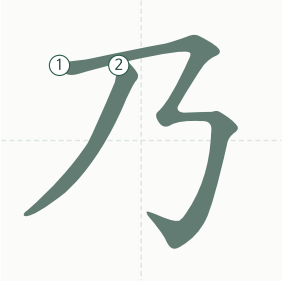
hanja.wordrow.kr/한자/猛/

乃

뜻·음 이에 내

총 2획 · 부수 丿





hanja.wordrow.kr/한자/乃/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 8 · 48자

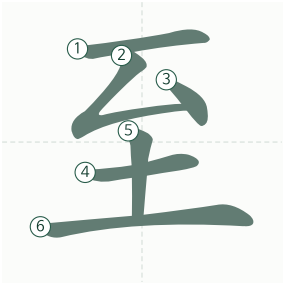
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

至

뜻·음 이를 지

총 6획 · 부수 至





hanja.wordrow.kr/한자/至/

偏

뜻·음 두루 편 / 두루 변

총 12획 · 부수 亻





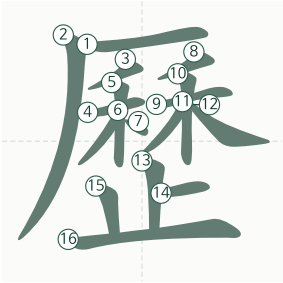
hanja.wordrow.kr/한자/偏/

歷

뜻·음 지날 력

총 16획 · 부수 止





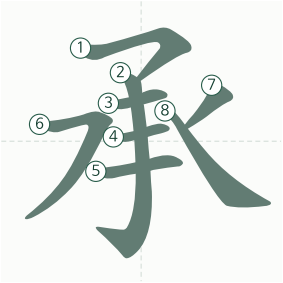
hanja.wordrow.kr/한자/歷/

承

뜻·음 이을 승

총 8획 · 부수 手





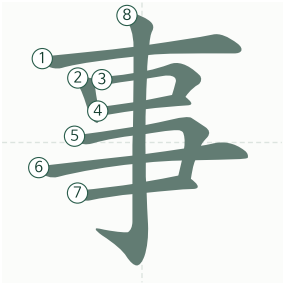
hanja.wordrow.kr/한자/承/

事

뜻·음 일 사

총 8획 · 부수 亅





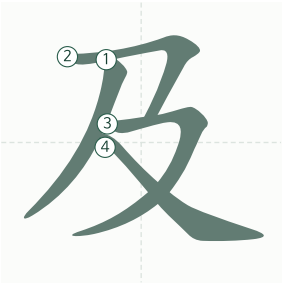
hanja.wordrow.kr/한자/事/

及

뜻·음 미칠 급

총 4획 · 부수 又





hanja.wordrow.kr/한자/及/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 8 · 48자

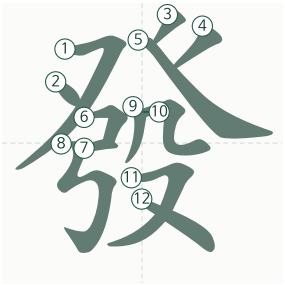
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

發

뜻·음 필 발

총 12획 · 부수 癶





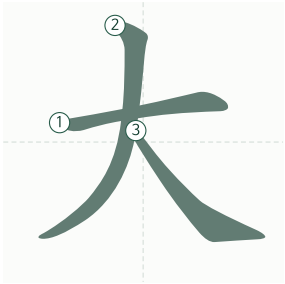
hanja.wordrow.kr/한자/發/

大

뜻·음 큰 대

총 3획 · 부수 大





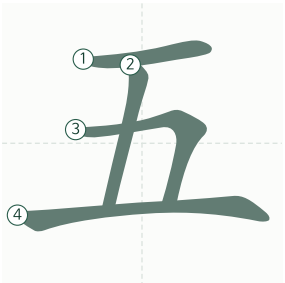
hanja.wordrow.kr/한자/大/

五

뜻·음 다섯 오

총 4획 · 부수 二





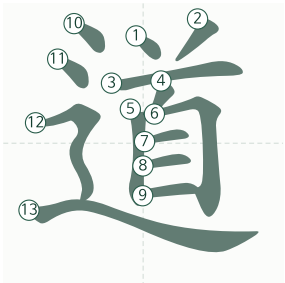
hanja.wordrow.kr/한자/五/

道

뜻·음 길 도

총 13획 · 부수 辶





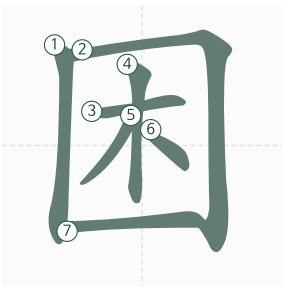
hanja.wordrow.kr/한자/道/

困

뜻·음 곤할 곤

총 7획 · 부수 口





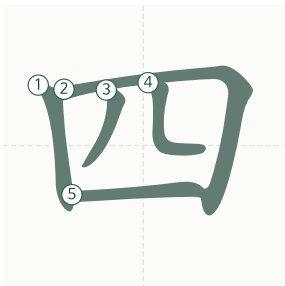
hanja.wordrow.kr/한자/困/

四

뜻·음 넉 사

총 5획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/四/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

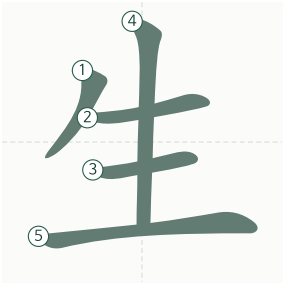
5 / 8 · 48자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

生 뜻·음 날 생

총 5획 · 부수 生

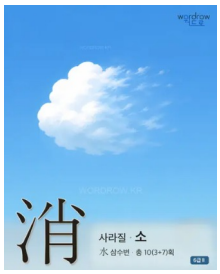


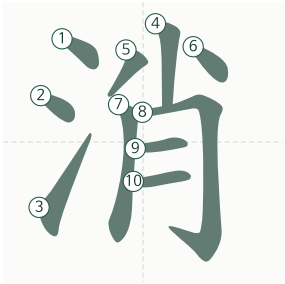


hanja.wordrow.kr/한자/生/

消 뜻·음 사라질 소

총 10획 · 부수 水



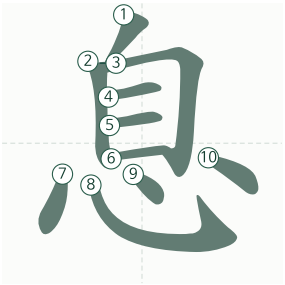


hanja.wordrow.kr/한자/消/

息 뜻·음 쉴 식

총 10획 · 부수 心



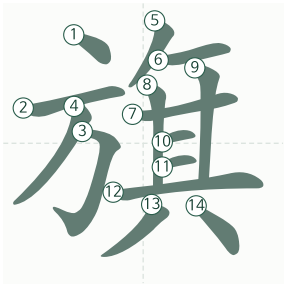


hanja.wordrow.kr/한자/息/

旗 뜻·음 기 기

총 14획 · 부수 方



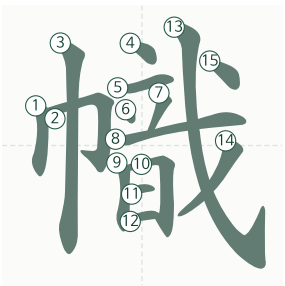


hanja.wordrow.kr/한자/旗/

幟 뜻·음 기(旗) 치

총 15획 · 부수 巾



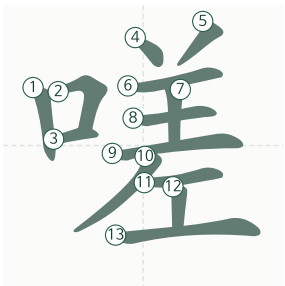


hanja.wordrow.kr/한자/幟/

嗟 뜻·음 탄식할 차

총 13획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/嗟/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 8 · 48자

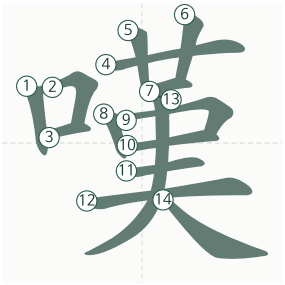
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

嘆

뜻·음 한숨쉴[歎] 탄

총 14획 · 부수 口





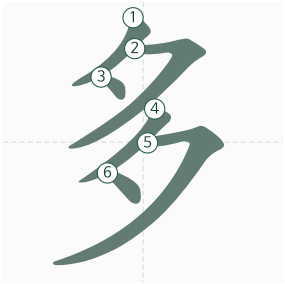
hanja.wordrow.kr/한자/嘆/

多

뜻·음 많을 다

총 6획 · 부수 夕





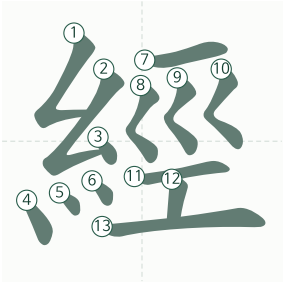
hanja.wordrow.kr/한자/多/

經

뜻·음 지날·글 경

총 13획 · 부수 糸





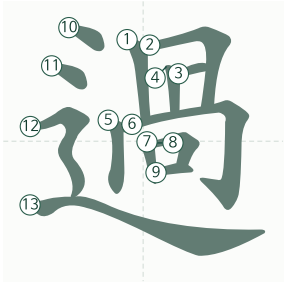
hanja.wordrow.kr/한자/經/

過

뜻·음 지날 과

총 13획 · 부수 辶





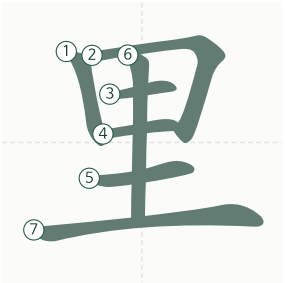
hanja.wordrow.kr/한자/過/

里

뜻·음 마을 리

총 7획 · 부수 里





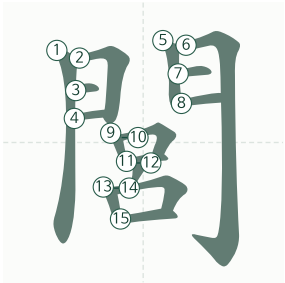
hanja.wordrow.kr/한자/里/

閭

뜻·음 마을 려

총 15획 · 부수 門





hanja.wordrow.kr/한자/閭/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 8 · 48자

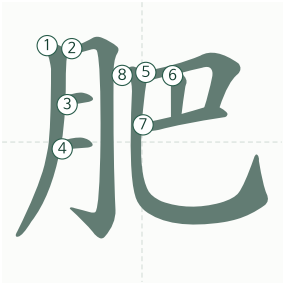
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

肥

뜻·음 살찔 비

총 8획 · 부수 肉





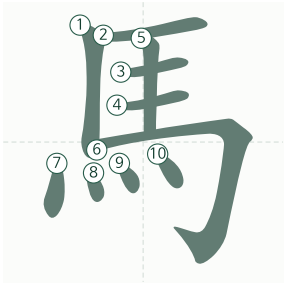
hanja.wordrow.kr/한자/肥/

馬

뜻·음 말 마

총 10획 · 부수 馬





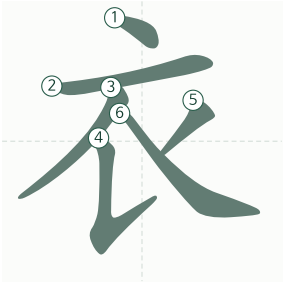
hanja.wordrow.kr/한자/馬/

衣

뜻·음 옷 의

총 6획 · 부수 衣





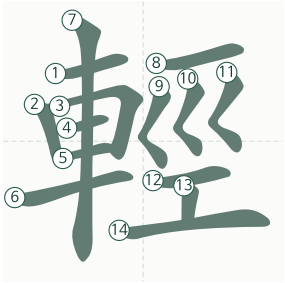
hanja.wordrow.kr/한자/衣/

輕

뜻·음 가벼울 경

총 14획 · 부수 車





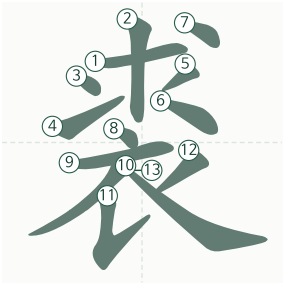
hanja.wordrow.kr/한자/輕/

裘

뜻·음 갖옷 구

총 13획 · 부수 衣





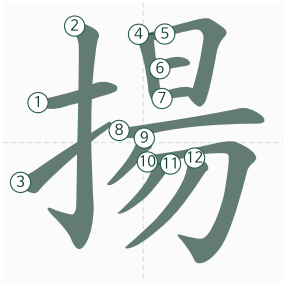
hanja.wordrow.kr/한자/裘/

揚

뜻·음 날릴 양

총 12획 · 부수 手





hanja.wordrow.kr/한자/揚/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 8 · 48자

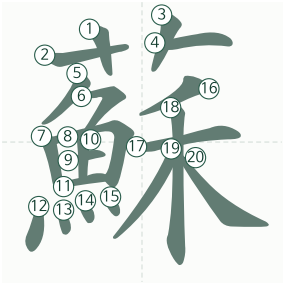
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

蘇

뜻·음 되살아날 소

총 20획 · 부수 艸





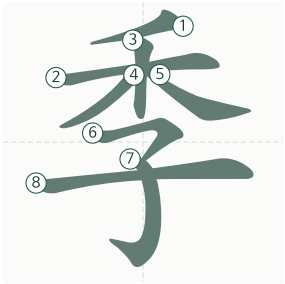
hanja.wordrow.kr/한자/蘇/

季

뜻·음 계절 계

총 8획 · 부수 子





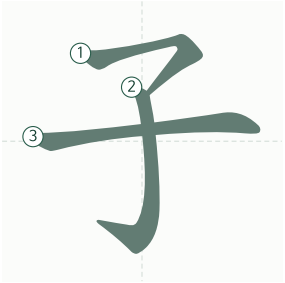
hanja.wordrow.kr/한자/季/

子

뜻·음 아들 자

총 3획 · 부수 子





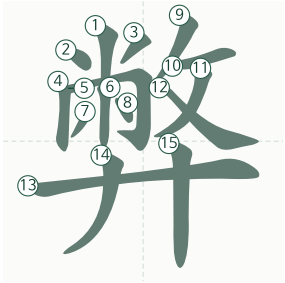
hanja.wordrow.kr/한자/子/

弊

뜻·음 폐단·해질 폐

총 15획 · 부수 廾





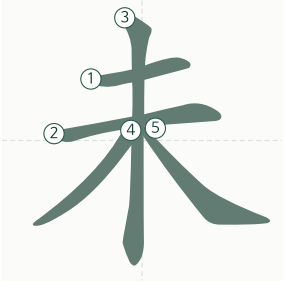
hanja.wordrow.kr/한자/弊/

未

뜻·음 아닐 미

총 5획 · 부수 木





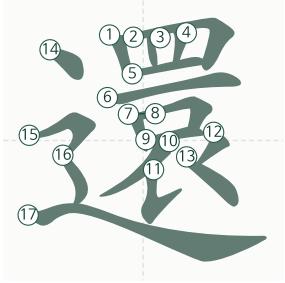
hanja.wordrow.kr/한자/未/

還

뜻·음 돌아올 환

총 17획 · 부수 辵





hanja.wordrow.kr/한자/還/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 恆.